

L'ARTISAN

BIBLIOTHÈQUE
NATIONALE
26 FÉV 1969
PÉRIODIQUES

HEBDOMADAIRE RÉGIONAL D'INFORMATION DE REPENTIGNY ET DU COMTÉ DE L'ASSOMPTION

Vol. 1 No 5

Le 1 mai 1968 Tirage: 15,000 copies

15¢

Première promotion de l'école de police de Repentigny

Six cadets-policiers ont officiellement été assermentés et font partie depuis le 22 avril dernier du service de police de Repentigny.

Ces nouveaux policiers ont suivi pendant huit semaines les différents cours dispensés par l'école de police sous la direction du lieutenant Jules Cardinal. Ce dernier dispensait personnellement les cours sur le comportement du policier, les règlements municipaux, la loi des cités et villes, le code de la route, la culture physique, le tir et le défendo avec son adjoint Pierre Guay.

Le sergent Camille Gianetto, pour sa part, a enseigné aux recrues le code criminel, la loi du coroner, la loi des délits délinquants tandis que le sergent Ernest Juneau leur a montré les rudiments de la lutte contre les incendies.

Les six aspirants-policiers assermentés lundi étaient tous citoyens de Repentigny, comme le reste des membres du service de la police. Plusieurs même sont des diplômés de l'école régionale Meilleur.



Les instructeurs de l'école de police de Repentigny donnent leur dernières instructions aux aspirants. De g. à dr. sergent Camille Gianetto, lieutenant Jules Cardinal et les recrues Robert Scraire, Pierre Perron, Pierre Gauthier, Gérard Deschamps, Daniel Rocheleau et Noël Larose. Penché, à droite, le sergent Ernest Juneau.

Subvention de \$500 aux Diamants Rouges

Le conseil municipal de Repentigny a décidé, sur la recommandation de l'échevin Maurice Rivest appuyé de l'échevin Jean Hade d'octroyer une subvention de \$500. aux Diamants Rouges en vue du gala du 9 juin prochain.

CONVOCATION

Repentigny - (C.A.). Une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables est convoquée pour être tenue le 3 mai à 19.30 hres afin d'étudier le règlement 323. Ce règlement décrète l'exécution de travaux d'installation de lampadaires dans certaines rues de Repentigny.

Cette mesure s'inscrit dans la politique des autorités municipales de doter les rues à l'avenir de bordures, d'égouts et d'un éclairage adéquat.

Dans la résolution adoptée à ce sujet, le conseil se dit heureux d'appuyer financièrement cette organisation.

Le 9 juin, organisé à Repentigny, mettra en vedette non seulement des formations de majorettes de Repentigny, mais aussi des groupes des quatre coins de la province et même de l'extérieur.

Cette contribution de \$500. de la ville va servir surtout à l'organisation du gala. Deux autres formations musicales de jeunes de Repentigny participeront également au gala: Les Pervenches, un autre groupe de majorettes et la troupe de clairons et tambours des Lions de Repentigny, composée de garçons.



Profitant de la cérémonie de prestation officielle de serments de tous les membres du service de la police de Repentigny, le maire Robert Lussier a remis au sergent Camille Gianetto une plaque commémorative.

A Repentigny

\$115,000 pour la bibliothèque municipale

Repentigny - (C.A.). La bibliothèque municipale de Repentigny aura eu des débuts modestes mais elle est en voie de devenir une institution dont pourront être fiers tous les citoyens de Repentigny.

Le conseil municipal de Repentigny a adopté lors de sa dernière réunion publique un règlement visant à la construction d'un nouvel édifice devant abriter la bibliothèque municipale qui est logée dans un immeuble appartenant à la Commission Scolaire.

Le règlement d'emprunt pour un montant de \$115,000 pourra être discuté lors d'une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables convoquée pour le 3 mai à 19.30 hres.

Non seulement la bibliothèque bénéficiera bientôt de locaux neufs et plus spacieux, mais elle pourra offrir à sa clientèle grandissante de nombreux autres ouvrages. Le conseil municipal a accepté au cours de la même séance une soumission pour la reliure de 1,200 autres volumes qui seront ajoutés à la collection de plus de 11,000 ouvrages que la bibliothèque offre déjà à ses abonnés.

Feu de broussaille à St-Lin

V. des Laurentides - (G.F.)

Un feu de broussaille a menacé de raser les poulaillers de la firme Idéal Broiler à St-Lin, la semaine dernière.

Le feu a pris naissance dans des circonstances inexplicables dans un champ à l'arrière de trois vastes établissements. A un certain moment, les flammes montaient à une cinquantaine de pieds en l'air et les volutes de fumée étaient visibles à plusieurs milles à la ronde.

Les pompiers volontaires de Ville des Laurentides sont accourus sur les lieux lorsque les flammes ont commencé à se propager en direction des trois poulaillers et des réservoirs d'essence d'une entreprise voisine de l'Impérial. Ils ont mis deux heures à maîtriser le sinistre.

ve rappelant l'exploit dont il fut le héros récemment lorsqu'il captura deux malfaiteurs qui venaient de perpétrer un vol à main armée à la Caisse Populaire Le Gardeur.



Selon des recherches de scientifiques du ministère de l'Agriculture du Canada on peut utiliser taureaux et semi-castrats pour un meilleur rendement en viande.

Le juge, impatienté, dit à l'avocat:
- Taisez-vous, je connais la loi!
- Je n'en doute pas, répond l'avocat. Je voudrais vous montrer à quel point

le rédacteur du code était idiot.
- Ce sera dix jours ou cent dollars, dit le juge.
- Eh bien! donnez-moi les cent dollars.

La santé des dents

On prétend qu'après le rhume banal, la carie dentaire est la maladie la plus répandue chez le genre humain. La seule différence qui puisse exister dans les deux maladies se trouve dans le fait que la première disparaît habituellement en quelques jours, tandis que la seconde ne se guérit pas sans visite chez le dentiste.

Quand on demande à des jeunes de 18 ans quels sont leurs dents, on rencontre rarement plus de six pour cent qui peuvent répondre dans l'affirmative. C'est une constatation que l'on trouve toute naturelle mais combien anormale dans le contexte de nos facultés de conservation. N'est-ce pas souligner d'éloquente façon toute l'acuité du problème de la carie dentaire, puisque c'est elle qui est la première responsable de l'extraction des dents de notre jeunesse.

Dans trop de milieux hélas... la carie dentaire demeure quantité négligeable. On ne s'en occupe très souvent que pour avoir la paix après une ou la peur qui nous fait agir. A ce moment, on le sait,

Le condamné à mort, après sa cigarette et son petit verre de rhum, est très nerveux. Il en bégaie terriblement. Alors le géolier lui dit gentiment: - Voyons, ne perdez pas la tête!

le traitement est drastique et l'on compromet dès lors la croissance de son enfant en affaiblissant un appareil jugé nécessaire au moment de la création de l'homme. Ce n'est donc pas à l'homme de décider si les dents sont ou ne sont pas indispensables dans l'importante fonction de la mastication.

Dans le siècle de vitesse où nous vivons, on peut défier qui que ce soit de pouvoir digérer, absorber et assimiler les aliments parfaitement sans avoir préalablement mastiqué avec un appareil complet. C'est Dieu qui nous donne nos dents et c'est Lui qui a décidé qu'il les fallait toutes pour mâcher convenablement nos aliments. Dans cette optique, on est en droit de se demander si c'est Dieu ou l'homme qui a raison quand ce dernier se fait enlever des dents sans regret. Comment donc pouvons-nous mastiquer?

On dit souvent que la carie dentaire est une maladie de la civilisation. Il n'y a rien de plus vrai. Les peuples primitifs qui vivent près de la nature connaissent peu cette maladie. Ce n'est qu'au contact des gens soi-disant civilisés qu'ils doivent inventer des mots pour dire qu'ils ont mal aux dents. Plus on s'éloigne de la nature pour vivre dans l'artifice des temps modernes, plus on s'expose à cette maladie étrange qu'est la carie. Il fait donc que notre civilisation soit drôlement avancée pour produire le nombre effarant de caries que l'on cultive chez nous.

La Ligue d'Hygiène dentaire de la Province de Québec.

UN MEILLEUR SENS DES VALEURS AMÉLIORERA LES RELATIONS DU COUPLE

Montréal. - La fédération canadienne pour la planification familiale, dans un rapport soumis à la Commission royale d'enquête sur le statut de la femme, affirme que "un plus grand sens des valeurs est nécessaire pour rétablir de meilleures relations entre hommes et femmes.

Le droit pour une femme mariée de choisir le moment où elle désire avoir un enfant est un "droit humain fondamental" ajoute le rapport. "Priée de ce choix la femme voit sa position au foyer et dans le monde du travail sérieusement compromise.

La Fédération canadienne pour la planification familiale groupe des associations de parents de Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Hamilton, Toronto, Ottawa et Montréal.

Le rapport de la Fédération déclare aussi que le temps approche où une grossesse sera une décision positive.

"Alors l'enfant entrera dans la vie se sachant désiré; sa naissance correspondra à la capacité de ses parents, de supporter son existence.

Une mère met vingt ans à faire de son fils un homme. Une autre femme en fait un fou en vingt minutes. (Rowland)

Connaissez-vous les plantes apéritives?

Ce sont des plantes à saveur amère qui accroissent la sécrétion de la salive des sucs gastriques et intestinaux, d'où augmentation de l'appétit, digestion plus facile, intestin plus libre (Larousse médical).

En tant qu'apéritif, ces tisanes doivent être prises une heure avant le repas. Il s'agit de la centauree, de la chicorée, de la gentiane, du colombo, de la germandrée et du quassia, qui sont des amers purs. La camomille et le houblon sont des amers aromatiques.

La plupart de ces plantes se prennent en infusions (verser l'eau bouillante sur la plante et laisser infuser).

A ces infusions, vous pouvez ajouter du sucre, du lait, du miel, du jus de citron et même d'orange pour les rendre à votre goût.

Chaque fois qu'on produit un effet, on se donne un ennemi. Il faut rester médicre pour être populaire. (Wilde)



Pour la FÊTE des MÈRES

Assortiments d'arrangements floraux - Plantes fleuries - Fleurs coupées - Corsages

Pour un meilleur choix réserver à l'avance

Repentigny Fleuriste

Centre d'achats Repentigny 153, boul. Iberville, (près de l'Hôpital Le Gardeur) 581-4996

L'ARTISAN EST DISTRIBUE A:
CHARLEMAGNE, ST-PAUL L'ERMITE, ST-SULPICE, L'ASSOMPTION, L'EPIPHANIE, ST-ROCH-L'ACHIGAN, MASCOUCHE, VILLE-DES-LAURENTIDES, LA PLAINE, LACHENAIE



FÊTES des MÈRES
dimanche le 22 mai

Mesdames,
Pour inspirer l'amour et l'admiration de votre famille, laissez aux experts du Salon de Villieu l'interpréter pour vous d'une façon personnelle cette jolie coiffure.

en Special
Avant la fête des Mères
Shampooing, coupe, pré-ondulation, permanente

\$9.99

SALON DE VILLIEU
seul salon de la région reconnu par les coiffeurs créateurs canadiens
155, boul. Iberville, centre d'achats Repentigny **581-4110**

Restaurant
CHATEAU PIZZA
LICENCE COMPLETE

SPAGHETTI
BAR-B-Q



SERVICE RAPIDE
LIVRAISON GRATUITE
REPENTIGNY - CHARLEMAGNE - SAINT-PAUL L'ERMITE

TÉL. 581-0331 165 Boul. Iberville,
Centre d'Achats Repentigny, Repentigny

La population participera au plan d'urbanisme

Le gouvernement publiera le rapport de la Commission québécoise d'urbanisme, dit rapport La Haye, d'ici à quelques semaines.

C'est le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, qui a annoncé cette décision, hier soir, au cours d'une conférence sur l'urbanisme devant la Jeune Chambre de Pointe-aux-Trembles. Le ministre a parlé de la nécessité d'élaborer des plans directeurs de développement et d'aménagement "dans un éclairage régional".

Le gouvernement a également confié au ministère des Affaires municipales, plus spécialement à son bureau du plan, le mandat de procéder à une analyse complète du rapport La Haye.

Dans son discours M. Lussier a insisté sur la participation de la population en regard d'un plan d'urbanisme :

"Cela suppose premièrement qu'aux étapes de la recherche, de l'étude et de la confection du plan, les citoyens soient consultés et informés".

ECLAIRAGE REGIONAL

"L'échange d'idées entre la population, ses administrateurs et ses technocrates est indispensable dans la construction de la cité de demain, compte tenu des responsabilités de chacun".

Le ministre a déclaré par ailleurs que les municipalités ne peuvent plus faire cavalier seul dans l'orientation de leur développement et la recherche de solutions à leurs problèmes.

"Ceux-ci, dit-il, ont dépassé les frontières de la ville". C'est dans un éclairage régional que les municipalités doivent désormais fabriquer ou ajuster leurs plans directeurs d'urbanisme.

Petite chronique de Repentigny

Les "vidangeurs" de Repentigny devraient s'inscrire aux jeux olympiques, dans l'épreuve de la course à pied. C'est sublime de les voir courir comme des forcenés derrière le lourd camion, se jeter vocalement sur nos poubelles, les déverser comme s'ils s'agissait de gobelets dans le camion et lancer le tout, poubelles, couvercles et bien souvent une partie de leur contenu, sur nos pelouses avant de s'élancer du même souffle sur les poubelles du voisin.

L'ouverture du nouveau magasin A & P à Repentigny avait rendu quelques commerçants locaux soucieux et même inquiets. Qu'ils se rassurent. Au lieu de leur enlever de la clientèle, le A & P ouvert récemment sur le boulevard Iberville attire sur Repentigny des clients venus des localités avoisinantes qui, par la même occasion, encouragent nos autres établissements commerciaux locaux.

Le parc industriel de Repentigny fait pitié à voir actuellement mais les édiles de la ville et surtout notre commissaire industriel, M. Landry, sont confiants qu'il se transformera en une véritable ruche une fois que la situation financière générale se sera améliorée. Des projets sont présentement à l'étude et des résultats intéressants seraient annoncés bientôt. En attendant le "foin" (argent) on pourra toujours récolter le foin, le vrai.

Le boulevard Brien ressemble à un fromage de Gruyère, il est plein de trous. Il est même surprenant que, jusqu'à maintenant, un automobiliste n'ait pas déploré la perte de son véhicule dans l'un de ces trous. Ce qui est plus grave encore, c'est la situation dangereuse au plus haut point dans laquelle on place les élèves qui doivent emprunter ou traverser cette artère pour se rendre à l'école. Si on ne veut pas déplorer d'accident, il faudra que les autorités interviennent. Que la route soit réparée au plus tôt possible afin que la circulation puisse s'y faire normalement ou qu'elle soit tout simplement fermée jusqu'à ce qu'on puisse assurer la sécurité des enfants. Le chemin est si étroit, à cause des travaux d'excavation effectués cet hiver, qu'une automobile peut à peine y circuler. Les conducteurs imprudents continuent d'y passer à grande vitesse, jetant au fossé les enfants qui marchent sur l'accotement ou ceux qui y circulent à bicyclette.

Pitoyable!

TROIS DÉCÈS EN UNE SEMAINE À SAINT-LIN

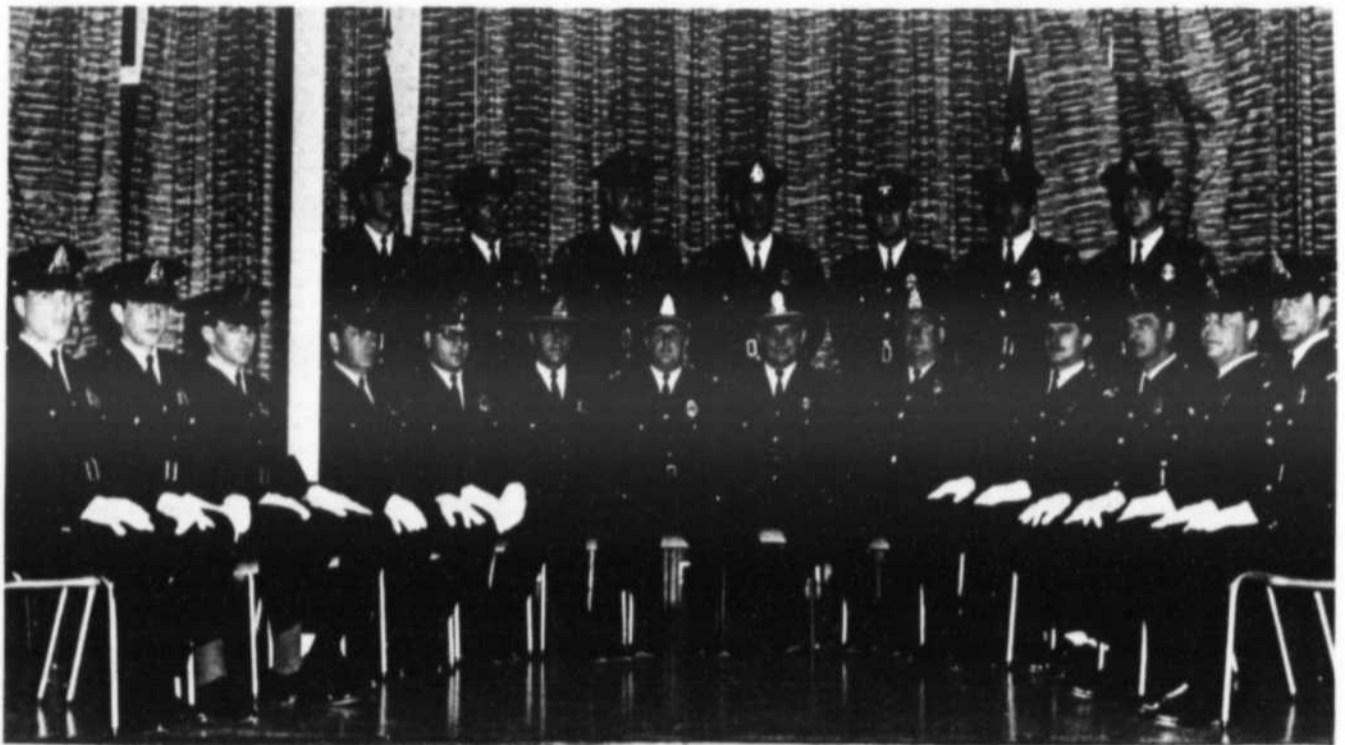
Ville des Laurentides a perdu en quelques jours seulement trois citoyens M. Jean-Paul Pichette, restaurateur bien connu, est décédé à l'âge de 56 ans. Il a été emporté par la maladie de même que Mme François Beaudoin, âgée de 93 ans et Mme Hermas Rivest, 84 ans.

L'ARTISAN

Vol. 1 No 5

Le 1 mai 1968

Page 3



Le service de police de Repentigny en entier. Debout, les agents Noël Larose, René Martel, Gérard Deschamps, Jean-Guy Mercier, Jean Lapointe, Daniel Rocheleau et Raymond Dagenais. Assis, dans le même ordre, les agents Pierre Gauthier, Pierre Perron, Yves Girard, Gilles Larose, Marcel Lavoie, le sergent Camille Giannetto, le lieutenant Jules Cardinal, le directeur Maurice Houle, le sergent Ernest Juneau et les agents Pierre Guay, André Deslauriers, Robert Scraire et Richard Gratton.

De la couleur dans les plates-bandes

En théorie, la bordure de fleurs herbacées vivaces consiste en un groupe de plantes qui poussent et fleurissent chaque année sans guère exiger d'entretien ni de repiquage annuel fastidieux. Voici une définition idéale, mais dans la pratique, ça ne réussit pas. D'abord ces plantes vigoureuses ont beau vivre pendant des années, elles fleurissent rarement plus de deux semaines par saison. Et, pour peu que leur feuillage laisse à désirer ou que leur état physique soit mauvais, elles risquent de gâcher le paysage pour le reste de la belle saison.

A moins d'être sélectionnées avec soin, les herbacées vivaces ne résistent pas à nos étés très chauds, nos hivers froids, ni à la négligence à laquelle on pourrait les exposer. Cela veut dire qu'il faudra sans cesse les remplacer, à des prix souvent deux à trois fois supérieurs à ceux des bulbes, des annuelles ou des bis-annuelles. D'ailleurs une fleur vivace ne dure en moyenne que trois ou quatre ans au plus, à moins qu'on ne s'occupe d'en éclater et d'en repiquer régulièrement et fréquemment.

Tout ceci semble vouloir jeter une douche d'eau froide sur l'idée de la culture des herbacées vivaces, mais là n'est pas notre intention. En fait ces plantes peuvent apporter la solution à tous les problèmes du jardinier inexpérimenté, à condition



Les plantes bisannuelles comme l'oeillet de poète apportent les formes florales arrondies et pointues si importantes pour la beauté du jardin.

d'être associées à des annuelles, des bisannuelles et des bulbes. Il y a déjà longtemps que les jardiniers professionnels ont abandonné les plates-bandes uniquement composées d'herbacées vivaces. Seuls les débutants y ont gardé un certain attachement. Pourtant avec l'expérience, les vieux jardiniers ont appris à combiner annuelles, bisannuelles et bulbes et à en faire des plates-bandes qui sont devenues l'attrait principal du jardin.

Le choix des plantes vivaces doit dépendre de l'exposition et de la grandeur du jardin, autant que de vos goûts personnels. Si la bordure a de 6 à 8 pieds de large et 50 à 75 pieds de long, soit à peu près la dimension qui convient à un petit jardin, nous vous suggérons de commencer par les associations suivantes.

Si la bordure est convenablement adossée à une haie, une clôture ou un mur, vous pourrez choisir

pour le printemps, l'ibéri-de corbeille d'argent (Iberis sempervirens) Snowflake. Elle offre de petites fleurs se détachant sur un beau feuillage toujours vert. La corbeille d'or (Alyssum saxatile) avec des fleurs jaunes d'or vif et le Phlox divarigué (Phlox divaricata), fleur bleue des bois, compléteront l'assortiment. Ces trois vivaces de taille peu élevée se mêlent bien aux tulipes. Si vous voulez un peu plus de couleur, ajoutez le myosotis des bois (Myosotis sylvatica), les pensées de teintes variées et la julienne des James (Hesperis matronalis).

Les vivaces qui fleurissent les premières sont pour la plupart des plantes basses, on les placera donc en bordure de la plate-bande. Les tulipes sont l'espèce de base pour les hauteurs moyennes et on les emploie pour la seule raison d'y mêler des annuelles qui fleuriront en été. La dentelle du myosotis bisannuel sert à faire ressortir les vifs accents des tulipes. La julienne des dames par son feuillage élevé peut servir de fond.

Pour le début de l'été, choisissez pivones, iris barbus, hémérocailles et oeillets mignardise (Dianthus plumarius). Chez les bisannuelles, oeillets de poète, digitales et mairiettes (campanule violette marine) que l'on peut

(suite à la page 11)

Louez...

Une machine à écrire ou à additionner
Réparation de toutes marques
Tout pour le bureau

Samson Equipement de Bureau Inc.
8808 est, rue Sherbrooke,
Montréal. Tél.: 352-0529

Des administrateurs honnêtes

cela existe-t-il?

Après Ville St-Miche^l, St-Laurent, Pincourt, Anjou ce sera probablement aux administrations municipales de Laval, Brassard, Pierrefonds, Montréal et qui sait peut-être Repentigny, Charlemagne, St-Paul l'Ermitte, l'Assomption St-Roch, St-Lin, l'Épiphanie ou quelque autre municipalité de notre comté à parader devant nos tribunaux sous des accusations de malversation, de prévarication ou de corruption.

On peut, en considération des faits passés, se poser la question suivante. Des administrateurs honnêtes, cela existe-t-il? Si cela peut se trouver, pourquoi nos administrations municipales sont-elles corrompues comme le laisse croire la pluie d'accusations portées de toutes parts contre elles?

Des administrateurs honnêtes, cela existe vraiment. Souvent ce ne sont au départ que des citoyens honnêtes qui s'occupent de la chose municipale et qui, peu à peu, deviendront bons administrateurs.

Mais alors, comment se fait-il qu'ils se laissent aller à accepter de faire une faveur particulière à un ami, puis à toucher de ce même ami un petit cadeau en guise de reconnaissance, le cadeau devenant plus important avec le temps et les services rendus? C'est ainsi qu'on fabrique des administrateurs malhonnêtes!

On se dit: "cela est passé dans nos mœurs politiques. La corruption de fonctionnaires, cela se pratiquait du temps de nos grand-pères et du temps de nos pères. Pourquoi cela n'existerait plus à notre époque?"

Mais à ce moment, à qui faut-il s'en prendre. À celui qui accepte un pot-de-
vin ou une prébende ou à l'autre qui l'offre. Il me semble que le deuxième est le plus coupable, puisque c'est lui en définitive, qui met l'engrenage en marche. Il lancera de hauts cris ensuite si l'engrenage le happe et le taille en pièces.

Mais il existe une autre raison qui fait que nos administrateurs se laissent tenter à un certain moment de s'occuper davantage de leur situation personnelle et de celle de leurs amis plutôt que des affaires de leurs administrés: L'APATHIE de ces derniers.

Les contribuables ne s'occupent pas de leurs affaires. Ils restent bien douillettement calés dans un fauteuil à la maison ou devant leur appareil de télévision pendant qu'à l'hôtel de ville se tient une assemblée du conseil ou ceux qu'ils ont élus dépenseront une partie de leurs revenus et hypothéqueront par le fait même leur avenir.

Que faudra-t-il donc pour les faire bouger. "La chose municipale me laisse indifférent", diront-ils pris à part. Mais surveillez-les lorsqu'une élection se dessine. Ils sont les premiers à lancer toutes sortes d'accusations, souvent non fondées, contre des personnes avec qui ils ont refusé de garder un contact pendant qu'elles étaient en fonction.

Ils font comme ces contremaîtres du trottoir qui surveillent la construction d'un édifice. Ces gens, bien souvent, ne peuvent même pas arriver à planter un clou ou même à tenir un marteau, pourtant ils ne se gênent pas pour distribuer à la ronde leurs savants conseils. Ils s'offusqueront même si du chantier un simple ouvrier les appelle des "Ti-Jos Connassant".

La situation est la même dans toutes les municipalités ou les villes de notre région. Les dirigeants municipaux en sont venus à redouter comme des adversaires qui cachent quelque mauvais tour un citoyen qui, d'aventure, un soir d'assemblée publique, se rendra à l'hôtel de ville écouter ce qu'ils ont à dire.

L'absence totale de participation de la population à l'administration municipale est sans conteste l'une des principales causes de la corruption dans la fonction publique. L'homme d'affaires averti ne laissera jamais, fut-ce à son meilleur employé, l'administration de son commerce sans y exercer au moins un droit de regard. Pourquoi les citoyens ne feraient-ils pas de même envers leurs dirigeants municipaux?

Quand nous remplirons consciencieusement nos devoirs de citoyens, nous pourrons exiger de nos administrateurs qu'ils s'acquittent eux aussi dans la droiture les fonctions auxquelles nous les avons désignés.

Déménager en souriant

Pour plusieurs d'entre nous, le premier mai est une fête ou si vous voulez, un grand jour, celui du DÉMÉNAGEMENT!!! La situation est telle qu'elle vaut qu'on s'y ar-

rête un peu et qu'on la regarde en face! Évidemment, le jour du déménagement n'est pas le même pour tout le monde et chacun y trouve chaque année une bonne anecdote à raconter durant les quelques semaines qui suivent cet extraordinaire événement.

Il faut dire en premier lieu qu'il y a trois sortes de déménageurs: 1) ceux qui déménagent jamais (ordinairement, ils sont propriétaires...), 2) ceux qui déménagent que très rarement (ordinairement, ce sont des gens qui demeurent dans un logement dont les propriétaires sont des parents qui viennent de mourir ou avec qui ils se sont disputés...) et 3) ceux qui déménagent régulièrement chaque année (ceux-là se partagent en trois groupes: les locataires intolérables, les bohèmes qui ne respectent que le changement et enfin, les éternels insatisfaits à la recherche du Paradis Terrestre à \$45. par mois...)! Après enquête, on peut dire que ceux qui déménagent pour trouver un logement plus grand, mieux chauffé ou plus sourd sont des gens qui se trouvent des prétextes pour ne pas se classer dans les catégories ci-haut mentionnées!

Pour chacun de ces prototypes, le 1er mai a une couleur tout-à-fait particulière; en voici quelques exemples: pour le proprio, la journée figure parmi les plus énervantes de l'année; elle commence ordinairement par une nuit remplie de cauchemars ou il rêve que ses anciens locataires partent avec portes et chassis, qu'ils brisent les fixtures, il entrevoit aussi les énormes trous cachés par les cadres et les meubles, enfin, il se représente les ruines d'une maison jadis si confortable; et dure journée pour lui, lorsqu'il voit de ses yeux le camion des déménageurs (rarement professionnels...) reculer sur sa clôture et enfoncer ses grosses roues dans le fragile tapis de gazon vert (a-t-on déjà vu du gazon rose?...); évidemment raconter tout ce qui le démoralise serait trop long mais il est remarquable que c'est la journée ou son complexe de PERSECUTION le poussera à remonter le loyer de la prochaine année...

Quant à ceux qui ne déménagent que très rarement, rares sont ceux qui n'ont pas besoin d'une journée supplémentaire et de faire un nombre incalculable de "voyages" (dont la moitié se fait au dépôt municipal...) pour débarasser les lieux du matériel emmagasiné de-



CRYOX

puis de si longues années... Ils ont de particulier qu'ils font la grande joie de "fouinarde de poubelles" et que, dans leur crainte d'oublier le moindre de leurs biens, ils arrivent à leur nouvelle demeure en réalisant qu'ils ont oublié le petit dernier...

Il y aurait beaucoup à dire de ceux qui déménagent régulièrement ou chaque année: d'abord, que la plupart de ceux-là ne vont jamais bien loin: ils quittent le deuxième étage pour le sous-sol et l'année suivante, le sous-sol pour le premier ou pour la maison de l'autre côté de la rue... (ces derniers sont souvent la cause d'accident entre auto et réfrigérateur...); ensuite qu'ils ont rarement beaucoup de matériel (plusieurs partent avec seulement avec une boîte à "lunch" et le dernier chèque du loyer qu'ils n'ont pas payé...) et qu'ils n'oublient jamais rien, même ce qui ne leur appartient pas!!!

Il reste tout-de-même que les trois catégories partagent en commun certaines réactions au départ et à l'arrivée dans leur nouveau logement: en sortant de leur ancienne demeure, ils se regardent tous en se demandant comment ils ont pu faire pour y être restés si longtemps, tout en laissant derrière leurs romantiques souvenirs, puis ils font la dernière ronde d'inspection pour ne rien oublier; et à leur arrivée dans leur nouveau logement pendant que les enfants jouent à la cachette là où (enfin!!!) ils ne les connaissent pas, les plus vieux, fainéant de chercher où iront les meubles, fouillent littéralement les coins souhaitant trouver quelque chose que les gens auraient oublié... on ne sait jamais

(suite en page 5)

L'ARTISAN

Hebdomadaire régional d'information de Repentigny et du comté de l'Assomption publié par L'Imprimerie L'Artisan Inc.

Le ministère des postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet postal de 2e classe de la présente publication.

Siège Social:
172, rue Notre-Dame,
Repentigny, Co. de
l'Assomption.
Tél.: 581-5140

Directeur général:
Gérard Gauthier

Rédacteur en chef:
Claude André.

Collaborateurs:
Monique Cayoux,
Geneviève Leclerc
Georges Fortin

Publicistes:
Mme Monique Côté,
Joseph Fontaine,
Roger Caron.

Production:
Muriel Gauthier.

Secrétaire-Trésorière:
Cécile Boisvert.

Abonnements:
(\$3.00 par an,
2 ans: \$5.00).
Mlle Isabelle Pierre.

Annonces classées:
172, rue Notre-Dame,
Repentigny.

Impression:
Monitor Publishing Co.
Limited.

Tirage:
15,000 copies.

Déménager en riant

(suite de la page 4)

les vieux cachent l'ar- dans les murs...

Le 1er mai restera toujours au Québec une date mémorable, une journée typique qui présente ses côtés difficiles et ses événements humoristiques, remarqués surtout par les enfants qui ne déménagent pas!!! Mais, pour ceux qui s'y trempent les pieds, il faut se dire que c'est sur le coup un moment difficile et qu'ils en riront d'autant plus que le déménagement aura été riche en aventures et surtout...qu'ils en seront sortis!!!

Cayoux

Lutte à l'alcoolisme au ministère de la Santé

L'alcoolisme est un des plus grands facteurs de destruction humaine. Plus de gens, physiquement et psychologiquement, sont ruinés par l'abus des alcools, que par la maladie, les accidents ou les cataclysmes. Autrefois déchéance, sans espoir, l'alcoolisme est aujourd'hui considéré comme un mal, dont on peut et on doit guérir.

Le ministère de la Santé du Québec, oeuvrant avec les organismes qui se consacrent à la lutte antialcoolique, s'est emparé du problème, en vue d'une solution radicale. Sans négliger pour autant

la cure et la réhabilitation des alcooliques, qu'il faut arracher à leur esclavage, le ministère se tourne vers le citoyen de demain celui qui, enfin conscient des dangers de l'alcoolisme, saura lui opposer ses propres moyens de défense.

Des cours sur l'alcoolisme, dont certains sont certains sont couronnés d'un diplôme universitaire se donnent un peu partout au Québec, et reçoivent l'aide financière du ministère de l'Éducation. Ils font partie du programme des facultés de médecine, des écoles de service social, des écoles d'infirmières, ainsi que des grands séminaires. Au niveau scolaire, ces cours sont encore à organiser, même si quelques expériences heureuses postulent en leur faveur.

Afin de sensibiliser au problème, les milieux de travail, des colloques sont organisés dans les régions et certaines industries qui ont en vue la réhabilitation de leurs travailleurs, s'emploient chez elles à dépister l'alcoolisme.

Dans son rapport pour l'année 1966, le ministère de la Santé nous apprend qu'il existe au Québec, financées par ce ministère, huit cliniques de réadaptation offrant une capacité totale de 309 lits. Par ailleurs, quatre cliniques externes et quarante et un centres de réadaptation desservent les principales villes.

Les statistiques de 1966 révèlent que 75% des patients ont été admis aux cliniques de réadaptation en état d'intoxication; ils ont été hospitalisés 18 jours en moyenne. Dans chacune de ces cliniques,

consommation de légumes de 200 livres par personne en 1975, le Canada pourrait avoir besoin de l'équivalent de 100,000 acres de plus en culture maraîchère en 1975 et 150,000 acres en 1980.

Il n'y a guère de possibilité d'étendre les superficies légumières de l'est du Canada. Dans les Prairies, plusieurs régions pourraient convenir à la production des légumes: il existe une zone restreinte non irriguée au Manitoba et une autre région potentielle irriguée au Manitoba et une autre région potentielle irriguée en Saskatchewan. Dans le sud de l'Alberta, on dispose de 800,000 acres de terres irriguées dont beaucoup conviennent à la plupart des légumes.

C'est dans cette dernière région que devra se réaliser la principale expansion de la production légumière si le Canada veut arriver à produire les légumes dont il aura besoin à l'avenir.

écharpe faciliteront un confort incontestable dans un voyage de ce genre. Mettez-les avec un livre et votre trousse de cosmétiques dans un sac de voyage que vous tiendrez à côté de votre siège.

Si vous avez l'habitude de porter une gaine, choisissez la plus usagée et la plus "brisée", pour une longue envolée.

Un gilet de laine supplémentaire ou une grande

Par avion...

Que vous traversiez l'océan par réacteur ou que vous fassiez une courte envolée au Canada, un voyageur par avion a toujours les mêmes exigences vestimentaires quant à l'élégance: une robe ou un costume dans lequel on se sent à l'aise, on peut sommeiller, se détendre même assise pendant des heures.

Vous endosserez ou vous porterez sur votre bras, par temps chaud, un ou même deux manteaux amples, ce qui vous évitera de les inclure dans vos bagages et vous épargnera un excédent de poids.

Prenez soin de choisir des chaussures confortables: vous devez marcher dans bien des aéroports et, de plus, vos pieds enfleront probablement durant l'envolée. Si vous voyagez de nuit, ayez la précaution d'inclure dans votre sac de voyage une paire de pantoufles souples ou des chaussons de nuit.

L'avenir de la production légumière

Lethbridge (Alberta). D'ici les dix prochaines années les Canadiens devront probablement produire une proportion beaucoup plus volumineuse de légumes. Selon M. G. A. Kemp, phytogénéticien à la Station fédérale de recherches de Lethbridge, l'évolution de la production et de la consommation de légumes au Canada et aux États-Unis au cours des dix-huit ou vingt dernières années nous permet de prévoir avec assez de précision ce que l'avenir nous réserve.

De pair avec l'amélioration de l'économie nationale on observe des changements dans les goûts alimentaires des gens. Au Canada, la consommation de légumes

fraîches a grimpé beaucoup plus vite que notre production, ce qui fait que le Canada doit de plus en plus compter sur l'importation pour combler le déficit. À l'heure actuelle, de 40 à 50 p. 100 de nos légumes frais proviennent des États-Unis.

Aux États-Unis, les chiffres indiquent que pour le moment la production dépasse les besoins de la consommation mais là aussi, la consommation de légumes augmente plus vite que la production et on prévoit qu'en 1985 elle l'aura rattrapée. L'excédent actuel de légumes sur lequel compte le Canada pourrait donc se tarir beaucoup plus tôt et il nous faudra trouver de nouveaux fournisseurs.

Si nous voulons faire face aux besoins anticipés du Canada, ajoute M. Kemp, nous devons faire en sorte que le tonnage de notre production s'en rapproche le plus possible. Les prévisions démographiques établissent à 24 millions la population canadienne en 1967 et à 26,6 millions en 1980.

En se basant sur une

CARTES PROFESSIONNELLES

Pour une information complète, des chroniques intéressantes et pour passer quelques instants avec un ami loyal:
LISEZ L'ARTISAN



PIERRE W. MAJOR
ARCHITECTE
172, Notre-Dame,
REPENTIGNY

Dr J.G. THERIAULT
Chirurgien-Dentiste
172 N.-D. Repentigny
(suite 202) face à Steinberg
581-4342

Me ANDRÉ CLOSSEY

NOTAIRE

172, Notre-Dame
Repentigny.

Tél.: 581-5720
524-3061

TÉL. 581-3977

Dr Claude Darveau

PÉDIATRE HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

CENTRE MÉDICAL, 520 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

5,150 touristes dans la région

Au cours de la dernière semaine du mois d'août 1967, 176,340 visiteurs ont séjourné dans les hôtels du Québec, indique une récente communication du Bureau de la statistique du Québec (section du tourisme).

De ce total, 5,150 touristes ont séjourné au Saguenay-Lac St-Jean.

La répartition des 176,340 touristes entre différentes régions administratives du Québec a été la suivante: 81,280, Montréal; 46,870, Québec; 12,340, Bas Saint-Laurent et Gaspésie; 9,220, Trois-Rivières; 8,600, Outaouais; 5,210, Nord-Ouest du Québec; 5,150, Saguenay et Lac Saint-Jean; 4,750, Cantons de l'Est, et 2,920, Côte-Nord et Nouveau-Québec.

Un grand avocat disait:
- Il devrait y avoir des prisons spéciales pour les innocents. Ces gens-là sont insupportables.

- Pourquoi, dit le juge à l'accusé, avez-vous parlé de contrebande, de narcotiques?
- Pour lui donner confiance.

AUBAINES



Machines à écrire
reconditionnées

avec garantie

\$39

Machines à additionner

"BURROGH"

\$50



avec garantie

CAISSE ENREGISTREUSE

comme neuve

valeur \$349.

Spec. \$90

**SAMSON équipement
de bureau inc.**

8808, Sherbrooke est, Montréal.

Tel.: 352-0529



AVIS

A tous les organismes municipaux, organisations sociales, récréatives ou sportives, prière de nous tenir au courant de vos activités en nous faisant parvenir vos communiqués à: L'Artisan,
172, rue Notre-Dame,
Repentigny.

BIEN INFORMER SES LECTEURS, C'EST LA FACON DE
L'ARTISAN DE LES BIEN SERVIR

N.B. s.v.p. envoyer vos communiqués dactylographiés

Service des loisirs Notre-Dame -des-Champs

Les Loisirs Notre-Dame des Champs se sont donnés récemment un nouvel exécutif composé comme suit:

M. Jean Courchesne, président, 581-4242
Mme Chamberland, vice-prés., 581-5094
M. R. Ducharme, vice-prés., 581-5393

M. M. Boulanger, vice-prés., 581-5635 (section des jeunes).
M. Jacques Beaupré, trésorier, 581-3945
Mme G. Gendron, secrétaire, 581-5105

Nos jeunes ainsi que nos adolescents attendent beaucoup de loisirs. Afin d'élaborer un programme qui répondra réellement à leurs besoins, toutes vos suggestions seront étudiées avec soin.

Les responsables, conscients des responsabilités qui leur sont confiées ainsi que des multiples tâches qui leur incombent, ils comptent sur l'étroite collaboration de tous et chacun et sur une participation active de votre part. Afin de faire un succès des Loisirs Notre-Dame des Champs ils accepteront avec plaisir toute l'aide que vous voudrez bien leur accorder.

L'adolescent et la loi

C'est un pays libre. Pourquoi alors ne pouvons-nous pas faire tout ce qui nous plaît? Voici la réponse: Nous le pourrions peut être, si chacun de nous vivait seul. Mais ce n'est pas possible. Nous vivons en société.

Ce pays est libre. Nous pouvons faire à notre guise et aller où nous voulons, mais seulement si nous ne violons pas les droits des autres.

"Votre droit de donner un coup de poing, disait un juge célèbre, se termine à l'endroit où commence le nez d'un tiers."

Chaque semaine, L'ARTISAN vous apportera à titre de service à la communauté une petite chronique de l'adolescent devant la loi. Cette chronique sera consacrée surtout aux problèmes des jeunes et elle leur est particulièrement destinée. Mais il n'est pas interdit aux adultes d'en tirer des leçons.

Soirée d'information à l'école rég. J.-B. Meilleur

Repentigny - L'école Régionale J.-B. Meilleur convoque à une soirée d'information les parents qui ont présentement des enfants dans les 9e ou 10e années.

Cette soirée se tiendra à l'auditorium de l'école Régionale, lundi, le 6 mai, à 8.00 heures p.m.

Il y sera question des derniers changements intervenus à l'école secondaire et particulièrement du Système d'options, du déclassement et de la

promotion par matière au niveau des Secondaires III et IV (10e et 11e années).

On y répondra aux questions qui préoccupent les parents sur le plan scolaire.

La Direction de l'École espère que les parents concernés répondront en masse à cette pressante invitation et voudront bien, une fois de plus, manifester par leur présence, l'intérêt qu'ils portent aux études de leurs enfants.

Le coeur ne vieillit pas, mais il est pénible de loger un Dieu dans des ruines.

On se plaît encore à table quoique l'on n'y mange plus.

Voltaire.

Soirée à l'éducation permanente

Repentigny. - L'Education Permanente clôture dignement les cours d'éducation Populaire à la Régionale Le Gardeur jeudi le 18 avril.

Parmi les invités de marque, étaient présents M. Robert Lussier, ministre des affaires municipales et provinciales, M. Roland Lebleu, surveillant régional et représentant du Ministère à l'Education Permanente et M. Jean-Paul De Grandpré directeur général des écoles à la Régionale.

Dans son allocution ce dernier souligna le travail sérieux du directeur de l'Education Permanente J. Gérard Beaudet et son esprit de collaboration, c'est un homme avec qui il est agréable de travailler.

Un film intitulé "EDUCATION PERMANENTE 1967-68" révéla à l'assistance les réalisations accomplies au cours de l'année et les projets à réaliser pour les années à venir.

La chorale des "VOIX LAURENTIENNES" de Montréal sous la direction de M. Bernard Pagé interpréta des airs variés, entre autre: LE JOYEUX PROMENEUR, ESTUDIANTINA, LA CHERE MAISON, DO-RE-MI, LA CLOCHE CHANTE, JERUSALEM, etc.

Le maître de cérémonie M. Marcel Peterkin offrit alors au nom de l'Education Permanente de magnifiques gerbes de fleurs aux épouses de nos invités de marque: Messdames Robert Lussier, Roland Lebleu et Jean-Paul De Grandpré.

La soirée se termina par un goûter qui réunit à la cafétéria les autorités religieuses, scolaires et municipales et permit à tous d'échanger leurs commentaires sur les réalisations et les projets futurs de l'Education Permanente à la Régionale Le Gardeur.



ÉDUCATION PERMANENTE: nos futures secrétaires



Théâtre ROYAL L'Épiphanie

3 4 5 6 7 8 9 mai

TOUS LES SOIRS

SEAN CONNERY

est 007 JAMES BOND



Vendredi à jeudi

A 7.30 hres p.m.

On ne vit
que deux fois

2ème FILM
LECONS D'AMOUR SUEDOISES



GRAND FESTIVAL

DE FILMS

ouvert tous les

soirs à 7.30 hres

jusqu'au 6 juin

Repentigny. - LA MACHINE A ECRIRE EST NECESSAIRE DANS LE MONDE DES AFFAIRES. Quatre soirs par semaine un groupe d'élèves apprend la dactylographie selon la méthode la plus rationnelle, la plus efficace et la plus rapide.

Tout comme à l'école active, chaque étudiant avance à son rythme.

Les deux professeurs en charge de la dactylographie Messieurs Léo Amyotte et Raymond Claude donnent un enseignement individuel pour permettre à leurs élèves de maîtriser rapidement toutes les techniques. En plus d'acquies de la vitesse et de la précision, chaque étudiant apprend la disposition des lettres modernes, des états financiers, des factures, etc...

Les élèves qui désirent devenir compétents très rapidement font des travaux à la maison. Tous les adultes de la région peuvent bénéficier de ces cours. Le Pavillon du Commerce leur est ouvert du lundi au jeudi de 7.30 à 10.00 heures p.m.

Le cours COMMERCIAL pour adultes à L'ÉCOLE JEAN-BAPTISTE MEILLEUR comprend trois classes:

a) 12e Commerciale 3péciale
b) 11e Commerciale Option Commis
c) 12e Commerciale Option Sténo

Au cours de l'année 1967-68, les étudiants ont suivi les cours suivants:

a) Comptabilité
b) Mathématiques
c) Anglais Commercial
d) Correspondance
e) La Tenue de Bureau
f) La Sténographie
g) La Dactylographie

N.B.: - Pour l'année 1968-69, les autres matières du cours commercial s'ajouteront à celles déjà mentionnées.

Il faut rire avant d'être heureux de peur de mourir sans avoir ri.
(La Bruyère)

Mieux vaut donner que prêter: cela coûte à peu près la même chose. (Gibbs).

CINEMA HARLEMAGNE

TEL. 581-0954

87, RUE SACRE COEUR

MAI 2-4-5 JEU. SAM. DIM.

POUR TOUS



Afin de mieux servir notre clientèle, le cinéma sera ouvert les jeudi, samedi et dimanche soir à 7 hres p.m. film à 7.30 p.m. Adm. 0.99¢

Matinées pour enfants tous les samedis après-midi Adm. 0.25¢





Voici, pour les propriétés moyennes, le mini-tracteur le plus vigoureux, le plus utile, pour tondre les gazons ou déneiger les voies d'accès de la maison. C'est le John Deere "60" de 6 CV. Avec ce petit tracteur, tout propriétaire peut faire, confortablement assis, les travaux ordinaires autour de la maison, dans les allées et sur les pelouses. Les corvées d'entretien deviennent un plaisir.

Les Jouvencelles de Mascouche donneront une chorégraphie le 11 mai

Mascouche - La secrétaire du Comité des festivités de Mascouche Mme L. L. Archambault nous a fait part que les Jouvencelles donneront une chorégraphie à l'occasion de la Fête des Mères, le 1^{er} mai à 9,30 h. p.m. au Ranch chez Hervé.

Cette démonstration sera précédée d'un souper aux fèves au lard et de tourtières à 7 heures.

La mère honorée à cette occasion sera Mme Alphonse Perreault, mère de

7 enfants. Une attention spéciale sera accordée à toutes les mamans présentes.

Les profits de cette soirée iront aux Jouvencelles. Venez nombreux. Vous vous amuserez pleinement. Le billet n'est que de \$1,50 par personne. Les enfants seront admis s'ils sont accompagnés de leurs parents.

Pour plus d'informations s'adresser à Mme Archambault (666-4791) Mascouche.

Achetons "chez-nous"

Qui nous aide à payer des taxes?
Qui nous offre des aubaines?
Qui nous assure un service personnel?
Qui encourage et soutient nos organisations?

Nos hommes d'affaires et commerçants locaux méritent notre appui et notre clientèle. Achetons "chez-nous". Ce n'est pas être chauvin, c'est être pratique!

Une pensée de L'ARTISAN

Potins de St-Lin

M. Armand Gariépy vient d'être nommé surveillant des travaux publics. Sa nomination a été entérinée par le conseil municipal à sa dernière assemblée.

Le curé de notre paroisse malade depuis quelques semaines se rétablit. Tout le monde s'en félicite.

Les amateurs de pêche ont commencé à lancer la ligne dans la petite rivière L'Achigan. Jusqu'à maintenant, la plus belle prise a été ramené par le fils Venne.

La salle de danse aménagée dans l'ancien collège est maintenant ouverte à la jeunesse. Il y aura danse tous les deux vendredis soirs aux sons d'un orchestre "dans l'vent".

Vous posez-vous des questions au sujet de L'Assurance-Chômage?

Pourquoi ai-je touché des prestations d'Assurance-chômage plus élevées?

Q. - Mon voisin et moi avons fait le même genre de travail et avons touché la même rémunération horaire. Nous sommes maintenant sans travail et recevons des prestations d'assurance-chômage. Bi en que nous soyons tous les deux mariés et avons des personnes à charge, mon taux de prestations est plus élevé que le sien. Cela est loin de me déplaire, mais je veux cependant savoir pourquoi".

Les contributions que vous avez versées à la Caisse n'étaient pas fondées sur la rémunération horaire que vous receviez, mais sur votre rémunération brute au cours de chaque période de paye. Même si vous travailliez au même taux de rémunération, vous avez accompli de plus longues heures et avez gagné plus qu'il ne l'a fait. Donc, ayant versé des contributions d'assurance-chômage à un taux supérieur, vous avez droit à des prestations plus élevées.

Q. - "Je recevais des prestations d'assurance-chômage depuis un mois lorsque j'ai trouvé un emploi. A cause de cela, j'ai oublié d'envoyer au bureau de la CAC ma déclaration à l'égard de la dernière semaine ou j'étais sans travail. Or, on refuse de me verser des prestations à l'égard de la semaine en cause et je ne crois pas que ce soit juste."

C'est malheureux, mais il existe une règle portant que des prestations ne peuvent être payées si les déclarations ont été mises à la poste plus d'une semaine après le retour au travail. Vous pouvez, si vous le désirez, demander une décision officielle du fonctionnaire de l'assurance.

Q. - "J'ai préféré faire 30 jours de prison au lieu de payer une amende de \$100. pour avoir fait ce qu'on a appelé des fausses déclarations pour obtenir \$150 de prestations d'assurance-chômage auxquelles je n'avais pas droit. Or, la CAC veut m'obliger à rembourser cette somme de \$150. Pourquoi? Je crois avoir acquitté ma dette en faisant de la prison et en y passant même le jour de Noël."

Le juge vous a condamné à une amende de \$100 ou, à défaut, à 30 jours de prison, parce que vous aviez obtenu des prestations de façon frauduleuse. Comme vous n'avez pris aucune mesure pour payer l'amende, vous avez dû faire un séjour en prison, mais l'amende imposée par le tribunal ne remplaçait aucunement les \$150 que vous aviez obtenus malhonnêtement de la Caisse d'assurance-chômage.

Q. - "J'attends mon premier paiement de prestations d'assurance-chômage. Combien longtemps dois-je attendre avant de le recevoir?"

Si vous remplissez toutes les conditions d'ad-

mission au bénéfice des prestations, vous devriez normalement recevoir votre premier paiement au cours de la troisième ou quatrième semaine qui suit celle où vous avez présenté votre demande.

CARTES D'AFFAIRES

581-1481
studio thouin
LETTRAGE
Camions - Enseignes - Pancartes
579A rue Notre-Dame, Repentigny

Jean-Paul Côté
COURTIER D'ASSURANCES
172, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUÉ. TÉL. 581-0220 - RÉS. 581-0535

GOOD YEAR J. P. Goulet TEXACO
STATION SERVICE
166, rue Notre-Dame, Repentigny 581-1710

Geo. Fortin
CORDONNERIE
451, rue St-Isidore Ville des Laurentides

GM
IMPRIMERIE GM PRINTING INC.
IMPRIMEURS - LITHOGRAPHES
579, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ. - TÉL.: 581-4130

TEXACO STATION SERVICE LEFEBVRE
Service de 24 heures
Roues Balancées et Enlignées
83, rue NOTRE-DAME 581-3241

METRO Marche
P. B. LEBLANC
TÉL. 581-4240-41
420 NOTRE-DAME - REPENTIGNY

FORTIN Draperies
Service à domicile - Estimes gratuites
Termes faciles
Chaque semaine des draperies & accessoires
rés. 581-1171

APPROUVÉ PAR LE MINISTÈRE
DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS
Ecole de Conduite
Versailles
Driving School
Monitor G. Blain P. LAPOINTE, PROP. BUREAU:
266-1234 TEL. 351-7240

LA CIE REPENTIGNY ELECTRIQUE INC.
Rolland Thouin, prés. ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
577, rue Notre-Dame, Repentigny. Tél.: 581-4770

DU NOUVEAU à Repentigny

Mlle Lucie Venne, propriétaire de ce salon, est aussi propriétaire maintenant du SALON VILLA RICA, 442 Notre-Dame, tél.: 581-1250 dont la gérante est Mlle Diane Desjardins.

Nous avons au Salon Lucie une nouvelle coiffeuse en la personne de Mlle Françoise Bourgeois, autrefois du salon Alys.

SPECIAL. Commencant le 7 mai 1968, aux deux salons

Permanente rég. \$15.00: SPECIAL \$10.00
Permanente rég. \$12.50: SPECIAL \$8.50
Permanente pour enfants rég. \$10.00: SPECIAL \$7.00

Teinture "Dual de Paris" rég. \$7.50 SPECIAL \$6.50
Décoloration \$11.50 (tout compris)
Coupe de cheveux, pour enfants \$1.25

Salon Lucie

287, rue Notre-Dame, Repentigny

581-2021



entre-nous/Madame

recettes

Filet mignon ou tournedos

Commander les tranches de filet de $\frac{3}{4}$ à $1\frac{1}{2}$ pouces d'épaisseur à volonté. On appelle quelques fois les très épais "doubles filets". (Compter 1 filet par personne). S'ils sont servis seuls ou avec une sauce simple, arranger chaque filet pour qu'il forme un rond bien net, enrouler une tranche de bacon autour du bord, et l'attacher soigneusement avec un cure-dents. Laisser à la température de la chambre 30 minutes avant la cuisson. Griller ou cuire à la poêle 10 à 15 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient cuits. Les filets doivent être servis saignants, mais pas crus. Servir avec une des sauces suggérées pour le bifteck grillé.

Filet mignon à la moelle

Enlever la moelle d'un os à moelle, la couper en tranche d' $\frac{1}{3}$ pouce, pocher dans l'eau bouillante et égoutter. Mettre une tranche de moelle sur chaque filet grillé. A la sauce de la poêle, ajouter 1 cuiller à soupe de beurre, 2 cuillers à soupe de farine et 1 tasse de bouillon brun. Saler et poivrer. Verser la sauce autour de la viande.

A la Stanley

Servir sur chaque filet une tranche de banane sautée au beurre ou servir les tranches de banane sur des croquettes de blé d'Inde et raifort. A la graisse restant dans la poêle, ajouter 2 cuillers à soupe d'eau bouillante $\frac{1}{2}$ cuiller à thé d'extract de boeuf et 1 cuiller à soupe de beurre. Verser autour du boeuf.

Avec têtes de champignons farcies

Faire une sauce espagnole, employant bouillon ou consommé. Préparer un gros champignon farci pour chaque filet, employant la sauce pour mouiller le mélange. Griller les filets mais 2 minutes avant qu'ils soient cuits, mettre dans un plat à rôtir. Placer un champignon sur chacun et cuire à four chaud (425°F), jusqu'à ce que la panure soit brune. Mettre dans un plat à servir, verser de la sauce espagnole autour et garnir de bandes de piment rouge et vert.

La femme, qui apprend à conduire, dit au monsieur qu'elle vient de heurter:
- Il me semble que je vous ai déjà renversé quelque part ...

Bienfaits de la cure d'orange

Une cure d'orange consiste à prendre chaque matin, à jeun, le jus d'une ou deux oranges sans y ajouter de sucre; on peut même, dans certains cas, y mélanger le jus d'un demi citron. Ses principaux

avantages sont, outre un apport vitaminique extrêmement important, une stimulation du transit digestif permettant de combattre très efficacement et sans dommage pour l'organisme la constipation.

LA VIEILLESSE EST UNE MALADIE QU'ON PEUT FACILEMENT GUÉRIR

D'abord, avant tout, l'amaigrissement. Croyez-le, il ne faut pas s'abrutir par les régimes, les méthodes draconiennes. Il ne faut pas essayer de perdre 20 livres comme Maria Callas. C'est une grande artiste, nerveuse et tourmentée: vous êtes une femme normale, une ménagère, une secrétaire, une femme qui élève des enfants ou qui travaille. Vous ne pouvez pas vous permettre un traitement-choc. Rien n'empêche que: grossir, c'est vieillir.

Si vous prenez de l'embonpoint d'une façon inespérée, il est bon de perdre quelques onces par semaine, mais pas plus. (Danielle Darrieux, elle a quarante-trois ans, qui vient de changer sa coiffure, ce qui lui a transformé complètement le visage disait, au printemps dernier: "Je mange de la viande, mais pas trop saignante, des légumes, des fruits, du fromage. J'ai abandonné les crevettes, le champagne et autre folies." Lorsque Irene Dunno a quitté le cinéma pour faire de la politique (elle appartient à la délégation des Etats-Unis à l'O.N.U.) elle avait quarante-cinq ans. Aujourd'hui, elle n'a pas l'air d'avoir vieilli du tout. Il est vrai qu'elle suit un régime très régulier: "breakfast" important: thé sans lait, tranches de pain complet, viande maigre, oeuf à la coque. Puis, pour déjeuner, cinq onces de viande maigre, concombres, fruits crus, thé avec sucre. A six heures du soir, Irene Dunno avale un grand verre de lait écrémé et, le soir, à huit heures, elle mange de la viande maigre, une salade verte, un fromage sec et des fruits.

Aucune de ces jeunes femmes de quarante ans ne mangent de pommes de terre. Si elles ne sont pas nocives, il faut quand même savoir s'en méfier. Noël Coward disait, il y a quelque temps, à une actrice italienne: "Méfiez-vous des pommes de terre. Elles restent trois secondes dans votre bouche, une heure dans votre estomac, et si longtemps dans vos hanches!" C'est une boutade, mais enfin, en règle générale, il faut faire attention aux farineux.

La vieillesse aujourd'hui, s'étudie scientifiquement. On peut l'étudier parce que nos découvertes ont permis à des gens de plus en plus nombreux de vieillir. Depuis un siècle, depuis Pasteur, en 1850, la mort a reculé. La découverte des sulfamides, puis des antibiotiques a fait gagner vingt-cinq ans aux Canadiens. Il y a exactement un siècle, la durée de vie moyenne était de trente-huit ans. Les dernières statistiques montrent qu'elle est passée à soixante-trois ans. En l'an 2,000, la longévité moyenne sera de quatre-vingt-trois ans. Ces chiffres sont exacts; ils sont les résultats d'enquêtes et de calculs très précis. Ils prouvent que la médecine, après avoir éliminé les microbes et les épidémies, va pouvoir enfin s'attaquer au dernier ennemi, à l'ennemi absolu: la vieillesse.

Discutés, critiqués, parfois détestés, des hommes, des médecins, des savants ont fini, au cours des années, par persuader leurs confrères et le public que la vieillesse n'est pas une évolution fatale, mais plutôt une maladie parmi d'autres, avec ses symptômes, ses causes, ses traitements.

Interrogées sur le secret de leur persistante jeunesse, les actrices suivantes ont répondu:

Elina Labourdette: "Le sommeil et la bonne humeur. C'est tout".
Danielle Darrieux: "L'air de la campagne et la marche".
Maria Callas: "J'ai abandonné le champagne".
Michèle Morgan: "Je dors la fenêtre ouverte".
Ingrid Bergman: "Je souris le plus possible".

Monique.

La couleur donne un cachet particulier aux montres de haute mode

Toujours à l'affût des nouvelles tendances de la mode, du style dans le vent jusqu'au grand classique, les horlogers suisses ont créé une toute nouvelle collection de montres dotées de cadrans et de boîtiers aux riches coloris.

Avec beaucoup d'imagination, ils ont employé un grand nombre de pierres semi-précieuses aux tons chauds comme le jade, le lapis-lazuli et l'oeil-de-chat pour attirer l'attention sur le cadran. Des émaux aux teintes gaies, surtout le bleu, servent également à donner une beauté frappante à l'accessoire indispensable qu'est devenue la montre.

Nous pouvons porter ces gaies nouveautés de maintes façons, grâce au génie, créateur des dessinateurs suisses.

Signalons une grande innovation: une montre à pince cloutée de pierres précieuses pour le soir ou enchassée dans une délicate monture en or ciselé de modèle classique.

Les montres montées sur bague deviennent des accessoires haute mode surtout si la montre se cache sous un couvercle serti de bijoux ou sous un treillis de délicats fils en or. Les chafnes aux grands anneaux rendent les montres en sautoir encore plus populaires que les modèles soient des répliques antiques ou des fantaisies toutes modernes.

La nouvelle collection de montres, cette année, présente le profil tonneau une ligne arrondie et douce qui complète à ravir la nouvelle vogue des ceintures.

Les cadrans de couleur dans des tons de perle fumée, bleue ou noire, soulignent également la simplicité et l'élégance classiques des montres-bracelets pour hommes de format plus grand.

La montre de gousset et la montre-bracelet du soir, de plus en plus en demande, offrent des cadrans de couleur ou en or brossé, des boîtiers et des traits indicateurs cloutés de bijoux.



Contre l'acné

Certaines hormones comme les oestrogènes ne sont pas uniquement efficaces contre le vieillissement. Un dermatologue, le professeur Schreuss de Dusseldorf, a annoncé récemment, au cours d'un congrès de la société de médecine esthétique qui s'est tenu à Munster, que l'on peut prescrire cette hormone (qui est l'un des composants de la pilule anti-bébé) pour combattre l'acné juvénile chez les adolescents. Le professeur Schreuss prescrit depuis deux ans ce produit aux jeunes gens des deux sexes qui présentaient de fortes éruptions sur le visage pendant la période de la puberté. Le traitement a connu de succès remarquables. Dans certains cas, le professeur Schreuss avait même pu observer la disparition totale de l'acné.

Léopold Bélanger

Tapis - Prêlarts - Tuiles - Draperies
Stores de toile - Papier tenture - Papier contact
Mosaïques tous modèles - Peinture Crown Diamond
Installation faite par des experts
Location sur machine à nettoyer les tapis
Location sur machine à sabler les planchers - Plan budgétaire

415 BOUL. LACOMBE ST-PAUL L'ERMITE 581-0684

SALON D'ESTHÉTIQUE de la Pharmacie BELHUMEUR

CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY

Je serai très heureuse de votre visite;

Aucune obligation de votre part

LILIANE RICHARD Esthéticienne "visagiste" Fernand Aubry

Diplômée des Instituts Edith Serei

Dépositaire des produits Livraison assurée partout
Edith Serei - Fernand Aubry à notre clientèle
Anna Pegova

POUR RENDEZ-VOUS

581-0138



SPORTSPORTSPORTSPORTSPORTSPORTSP



Sur la photo, nous voyons l'équipe de Marsolais Auto de l'Assomption qui fut victorieuse en finale du dernier tournoi Pee-Wee, classe "B" tenu à Trois-Rivières, il y a 2 semaines. Le résultat de cette joute gagnée en supplémentaire était de 8 à 7. Le but gagnant

fut compté par Alain Bertrand. A la dernière rangée à gauche l'instructeur Roch Bertrand accompagnés de l'entraîneur Philippe Lachance et à droite d'André Marsolais, gérant de l'équipe.

Fin de la saison de quilles à Ville des Laurentides

La saison de quilles tire à sa fin à St-Lin. La finale chez les femmes sera disputée mercredi soir entre les "Étoiles" et les "Étoiles".

Les "Étoiles" comptent sur l'habileté de Mmes Z. Carrière, Thérèse Bélanger et Elizabeth Lepage ainsi que Milles Bernadette Allard et Armande Thiotte. Les "Étoiles" auront comme porte-couleurs Mmes A. Thysdale, Lisette Gadouas, Denise Boucher, Colombe Charron et V. Gagné.

Mlle Armande Thiotte a impressionné la semaine dernière en roulant un simple de 192 et il faudra la surveiller de près.

Chez les hommes, les "Panthères" et les "Lions" se disputeront les honneurs. Pour les "Panthères", MM. Aurèle Laramée, Jean-Guy Soucy, Paul Thibodeau, Victor Renaud, Fernand Paquin et Gilles Lecour feront face à MM. Emile Courcelle, André Lavallée, Michel Bergeron, Noël Thibodeau Rémi Cloutier et Roland Guindon, des "Lions".

Parmi ces joueurs, M. Roland Guindon est le meilleur au classement

avec une moyenne de 183.

Les trophées Molson et Dow seront attribués à l'issue de ces derniers matches.

Auto-nouvelles

Selon le professeur R. Willeke, de l'Université de Cologne, 80% des accidents de la circulation sont causés par seulement 10% des conducteurs.

En Allemagne, on songe à interdire le fumage au volant tandis que la nouvelle limite d'alcoolémie tolérée chez les conducteurs, soit 0.8 pour mille, sera encore abaissée si elle s'avère insuffisante.

Au Palais, l'autre jour, un homme aux gestes saccadés et à l'allure désordonnée arpentaient la galerie en prononçant des mots inintelligibles. - C'est un fou! dit un avocat. - Ce n'est pas sûr! répliqua un autre.

A ce moment précis, l'homme cria très haut: - Vive la justice!

Et le premier avocat, triomphant, de reprendre: - Je t'ai bien dit que c'est un fou!

Cet été

Cours de patinage artistique à Banff

Les garçons ou les filles qui caressent l'espoir de devenir des champions canadiens de patinage artistique doivent s'astreindre à une discipline sévère, doivent être résolus à réussir et doivent être prêts à sacrifier presque toutes les heures de loisirs et les amusements admis par les jeunes.

On ne devient pas champion de patinage artistique en

un jour. Donc, si vous espérez atteindre cet idéal, il faut vous exercer à ce sport été comme hiver.

Voilà le conseil d'Osborne Colson, l'un des plus grands patineurs artistiques professionnels du Canada. Et il est bien placé pour le savoir, car il a gagné une médaille d'or pour le Canada, il fut pendant sept ans vedette des Ice Follies, il gagna trois fois le titre de champion du Canada et il fut l'entraîneur de plusieurs champions canadiens et américains.

En hiver, Osborne Colson est directeur et patineur professionnel du Leaside Memorial Gardens et de l'aréna Varsity à Toronto. En été, il dirige, dans les Rocheuses, une école de patinage artistique spéciale qui fait partie maintenant de l'École des Beaux-Arts de Banff.

Cet été, plus de 50 jeunes patineurs artistiques prometteurs, en provenance de tout le Canada et des États-Unis, se réuniront à Banff pour l'entraînement spécial qu'ils pratiqueront sous la direction de M. Colson. Chacun d'eux espère devenir champion un jour et se montre prêt à tout sacrifier à cet idéal.

C'est pourquoi, en juillet prochain, quand la température atteindra 80 à 90 degrés, et quand la plupart

des autres jeunes gens feront de la natation ou joueront au tennis, nos 50 patineurs sacrifieront le beau temps et le soleil et s'enfermeront dans une patinoire froide et sombre, à Banff, en Alberta, pour s'entraîner exclusivement au patinage artistique.

L'école de Banff est sanctionnée par l'Association canadienne de patinage artistique et la discipline y est très sévère. Il ne s'agit pas d'un cours d'été que l'on suit pour son plaisir. Car, pour être accepté, chaque élève doit prendre la chose très au sérieux et faire preuve de suffisamment de talent pour que l'on puisse espérer qu'il gagnera peut-être un jour le championnat.

Les cours commencent chaque jour à 8 h 30 du matin et se poursuivent jusqu'à 9 h 30 du soir, avec entraînement avancé pendant les fins de semaine. Après de longues heures d'exercices sur la glace, la plupart des patineurs désirent, pendant la période de détente, boire un breuvage chaud, mais, parait-il, le thé ou le café ne sont pas toujours recommandés. Et à Banff, l'été dernier, plusieurs patineurs ont été les premiers Canadiens à goûter un nouveau breuvage-soupe appelé Chug A Mug qui est maintenant en vente en Ontario et au Québec. Une cuillerée à thé de Chug A Mug, dissoute dans de l'eau bouillante, constitue un bon

breuvage chaud instantané au boeuf ou au poulet suivant le cas, qui leur fournit toute la chaleur et la valeur nutritive qu'il leur faut.

Les patineurs artistiques de Banff rapportent que sur la glace, après la période de repos, les longues heures d'entraînement passent rapidement grâce au savoir-faire des professeurs. Il est obligatoire, par exemple, de pratiquer une demi-heure de ballet par jour. Ce cours est donné par Gordon Crossland, originaire de Guelph, en Ontario, qui a obtenu une médaille d'or pour la danse et qui est ex-soliste des Ice Follies. Gordon appartenait autrefois à la Compagnie royale de ballet d'Angleterre. Il dirige actuellement des cours de ballet et de patinage à Banff.

Paul Thomas et Sonja Davis sont deux autres professionnels qui enseignent à l'école d'été. M. Thomas, ancien champion de Grande-Bretagne, d'Europe et du monde de danse sur glace, enseigne également au Foot-hills Club et au Canalta Figure Skating Club, à Calgary. Sonja Davis, qui possède une vaste expérience dans cet enseignement, depuis le niveau élémentaire jusqu'aux cours avancés, est à Banff depuis cinq ans. En hiver, à l'instar d'Osborne Colson, elle patine à titre professionnel au Leaside Memorial Gardens, à Toronto.

Les petites annonces de L'Artisan rapportent bien

172 rue Notre-Dame Repentigny

VENTE • SERVICE • REPARATION



BATEAUX "Princecraft" et "Chesnut" MOTEURS hors-bord et in-bord "Mercury"



CANOE "Chesnut"

CHALOUPES "Aluminium" et "Cartop"

REMORQUES "Explorer"

MISE AU POINT DU PRINTEMPS N'attendez pas que les plaisirs du bateau commencent pour voir à votre moteur.

JEAN BEAUDOIN YATCH

25 - 94^e AVE, P.A.T.

642-4521

La tondeuse LAWN-BOY

CET ÉTÉ, LAISSEZ LAWN-BOY FAIRE LE TRAVAIL



VENTE ET SERVICE

Marine

ILLIMITÉE

468, RUE CLAUDE

REPENTIGNY 581-2846

UN PRODUIT DE JOHNSON ET EVINRUDE OUTBOARD MOTORS.

Les amygdales ont vraiment leur utilité

Contrairement à l'opinion courante, nous dit l'Association Médicale Canadienne, les amygdales ont vraiment leur utilité. Elles rendent un grand nombre de cellules, appelées lymphocytes, qui remplissent une fonction importante en aidant à nous protéger contre une grande variété d'infections.

Les enfants sont exposés à beaucoup plus d'infections que l'adulte moyen. Durant cette période les amygdales sont grosses. Quand l'enfant atteint l'âge de neuf ans, les a-

mygdales diminuent de grosseur, et quand arrive l'âge adulte les amygdales ont généralement accompli leur fonction et elles deviennent alors si petites qu'elles sont difficiles à localiser.

Il y a des circonstances où l'ablation des amygdales est indiquée. Par exemple, des infections répétées des amygdales, surtout si elles étaient accompagnées d'infections de l'oreille ou de dureté d'une ou des deux amygdales devraient les faire enlever après que l'infec-

tion aiguë est terminée. Les jeunes enfants qui ont de la difficulté à manger et à dormir à cause d'obstruction produite par des végétations adénoïdes à l'arrière du nez ou par de très grosses amygdales peuvent être soulagés par l'enlèvement de leurs amygdales et des végétations adénoïdes.

Il ne faut pas oublier que les amygdales sont sensiblement plus grosses chez les enfants que chez les adultes et qu'elles jouent un rôle utile.

Normalement elles ne causent pas la perte de l'appétit, des problèmes de croissance, des convulsions, l'arriération mentale et une foule d'autres troubles qui leur sont souvent attribués et qui servent d'excuses pour les faire enlever.

L'enlèvement des amygdales et des adénoïdes est une opération chirurgicale qui ne doit être pratiquée que si elle est spécifiquement indiquée. L'ablation des amygdales dans toutes autres circonstances ne fera aucun bien au patient.



Le complet Suit-Set est un ensemble moderne et original qui vous permet d'être élégant en toutes circonstances. Vous le porterez avec le gilet, une chemise et une cravate pour le bureau ou pour les sorties sans cérémonie.

De la couleur...

(suite de la page 3)

semer chaque année ou encore acheter aux pépinières au début de l'automne.

Les vivaces du début de l'été tolèrent bien nos étés très chauds et conservent un aspect propre et joli même après la floraison, ce qui est un facteur important à considérer. Les formes aplaties et élancées de l'iris, les feuilles rondes dentelées de la pivoine, les lignes fleuries des hémérocailles et les rosettes vert gris des oeillets, tout cela donne au jardin une belle composition.

Les bisannuelles détiennent une position stratégique au centre et au fond de la plate-bande. Ce sont elles qui donnent les formes de fleurs arrondies et pointues si importantes pour la beauté du jardin. On peut s'en débarrasser après la floraison et les remplacer par des annuelles qui fleuriront jusqu'en automne.

Pour la mi-été, la fin de l'été et le début de l'automne, le tableau floral reposera sur le phlox vivace, les asters vivaces et les chrysanthèmes. Les asters compacts et les chrysanthèmes rusti-

ques du type Cushion sont à conseiller si la bordure n'a que six pieds de large. Il en existe un vaste choix de toutes les couleurs.

Il y a encore bien d'autres espèces que vous pourriez choisir, mais vous ne pouvez les employer toutes! Les quelques plantes retenues ici constituent une base qui vous donnera toute la variété de fleurs, de formes et de textures que vous pourriez désirer, en plus d'une apparence propre même après la floraison. Pour obtenir les effets les plus beaux, avec un minimum d'entretien et de dépenses, prenez quelques vivaces spécialement recommandées pour la classe de rusticité de votre région, et qui vous donneront des fleurs au printemps, en été et en automne. Etalez-les généralement en plaques sur toute la longueur de la bordure avec des espaces réservés pour les bulbes et les bisannuelles (printemps et début de l'été) qui, après céderont la place aux annuelles. Cet arrangement s'accommodera de tous les terrains et de tous les goûts, et comme récompense de vos peines, vous pourrez jouir d'un jardin dont la beauté subsistera tout l'été et jusque tard en automne.

Du NOUVEAU pour vous

à la quincaillerie **A. A. PRUD'HOMME**

M. Prud'homme est heureux d'annoncer

à sa nombreuse clientèle qu'il est

maintenant dépositaire des peintures B-H

GRANDE VENTE de Lancement

B-H

Crest

Bas prix
- Haute qualité

Seulement
\$5.95
le gallon

- Grande variété de couleurs éclatantes
- Facile à appliquer - lavable
- Latex, Mat, Semi-Lustre ou Lustre



A. A. PRUD'HOMME

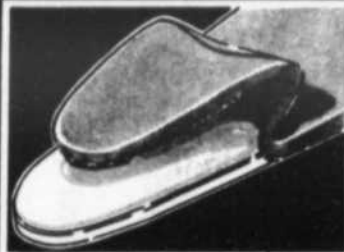
Quincaillerie

457, Notre-Dame Repentigny

581-5240

WOOLWORTH

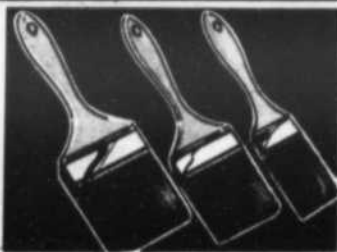
VENTE 88c GEANTE



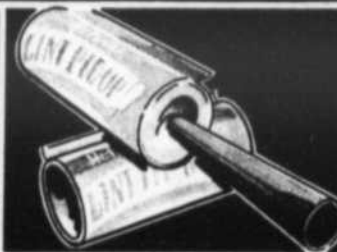
COUVRE-PLANCHE À REPASSER et molleton enduit de silicone durable; un achat que vous ne voudrez pas manquer. **SEULEMENT 88c**



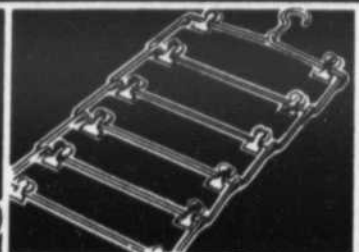
NAPPE EN VINYLE IMPRIMÉ. Imprimé Morrisburg ou Feuillage. Nombreux coloris. **SEULEMENT 88c**



JEU DE 3 PINCEAUX, juste à temps pour le peinturage d'été. Une occasion à ne pas manquer. **SEULEMENT 88c**



ROULEAU LINT PIC-UP HELMAC avec recharge. La meilleure façon de vous débarrasser de la poussière et de la charpie. Un bel achat. **SEULEMENT 88c**



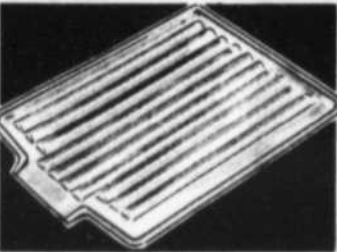
PORTE-JUPES EN MÉTAL pour garder toutes vos jupes bien rangées, dans un espace restreint. Une occasion à saisir. **SEULEMENT 88c**



SEaux EN POLYÉTHYLÈNE. Seaux tout-usage, très durables, faciles à nettoyer et antirouille. **SEULEMENT 2/88c**



CARAFE À JUS DE FRUITS, capacité de 64 onces. Graduée, facile à nettoyer grâce au dispositif spécial sur le couvercle. **SEULEMENT 2/88c**



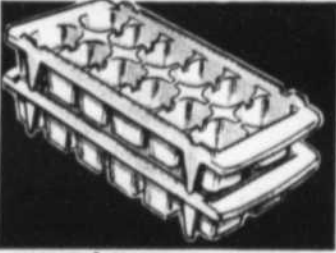
ÉGOUTTOIR EN POLYÉTHYLÈNE, incassable, durable, facile à nettoyer, antirouille. **SEULEMENT 2/88c**



BOUILLE ISOLANTE SUREVAC, capacité de 15 oz. Parfaite pour garder les liquides chauds ou glacés, pour les pique-niques, etc. **SEULEMENT 88c**



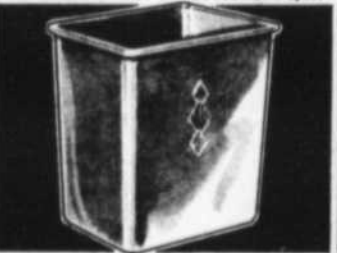
BASSINE EN PLASTIQUE pouvant être utilisée pour la vaisselle ou comme récipient utilitaire. Incassable, durable et antirouille. **SEULEMENT 2/88c**



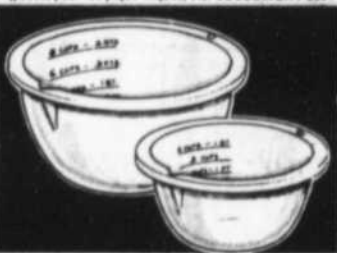
PLATEAUX À GLAÇONS, EN PLASTIQUE, alvéoles séparées de façon à pouvoir prendre seulement le nombre de glaçons nécessaires. Seul. **2/88c**



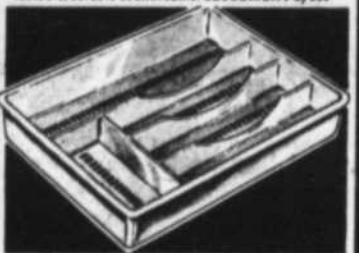
PANIER À LINGE en polyéthylène durable. Ces paniers flexibles sont incassables et inébranlables. **SEULEMENT 2/88c**



CORBEILLE À PAPIERS EN PLASTIQUE, idéale pour la cuisine ou la salle de bain, couleurs décoratives au choix. **SEULEMENT 2/88c**



JEU DE 2 BOLS À MELANGER, un de 8 tasses et l'autre de 4, gradués à l'intérieur. **SEULEMENT 2/88c**



PLATEAU À COUVERTURE. L'article idéal pour garder votre couverts bien en ordre. Achetez-en un pour la maison et un pour le chalet. Seul. **2/88c**



PAQUET DE DÉBARBOUILLETES débarbouillettes en doux coton éponge de couleurs assorties. Un bel achat. **SEULEMENT 88c**



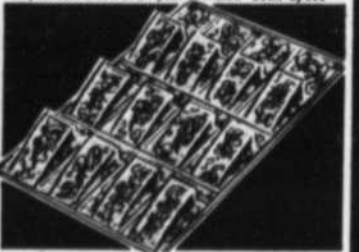
PAQUET DE LAVETTES contenant 5 lavettes en fil tout coton. 15" x 14". Un bel achat. **SEULEMENT 88c**



JUPON POUR PETITE TAILLE en jersey avec devant entièrement opaque. Bordure en dentelle blanche. 20" long. P-M-G. **SEULEMENT 88c**



TABLIERS POUR DAME, deux modèles en coton imprimé d'un motif floral. Couleurs assorties. **SEULEMENT 88c**



SAC À CHAUSSURES À 12 COMPARTIMENTS, en coton imprimé. À ce prix modique, achetez-en un pour chaque glaciard. **SEULEMENT 88c**



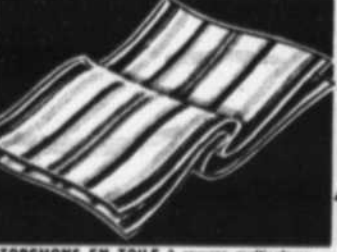
ASSIETTES EN PAPIER POUR PIQUE-NIQUES, stockez-les maintenant pour cet été! Paquet de 80, blanches ou de couleurs différentes. Seul. **88c**



ABAT-JOUR BALLERINE. Embellissez votre foyer avec ce ravissant abat-jour blanc, rose ou bleu. **SEULEMENT 88c**



COUSSIN DÉCORATIF en coton imprimé; nombreux coloris et motifs. Dimensions: 18" x 18". Ne manquez pas cet achat. **SEULEMENT 88c**



TORCHONS EN TOILE à rayures multicolores. Dimensions pratiques, 22" x 32", dans un grand choix de couleurs. **SEULEMENT 2/88c**



PAQUET D'ÉPINGLES À LINGE en bois; une belle valeur que vous ne voudrez pas manquer. **SEULEMENT 88c**



PIÈCES EN SIMILICUIR pour renforcer coudes et genoux. Disponibles en noir, brun, marine ou gris. Un bel achat. **SEULEMENT 2/88c**



PORTEFENILLE EN PLASTIQUE à compartiment séparé pour monnaie, billets et photos. Assortiment de couleurs. **SEULEMENT 88c**



SAC À COMPLETS EN VINYLE pour homme. La meilleure façon de protéger les complets pendant le voyage. Disponible en or ou noir. **SEULEMENT 88c**



ASSORTIMENT DE FIL composé de 12 bobines de fil de différentes couleurs. À ne pas manquer par les couturières! **SEULEMENT 2/88c**



RUBAN ADHÉSIF avec distributeur. Pratique dans toute la maison. **SEULEMENT 2/88c**



VOYEZ TOUT CE QUE VOUS POUVEZ OBTENIR POUR 88c CHEZ WOOLWORTH CENTRE D'ACHAT REPENTIGNY